Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 62 (1944)

Heft: 108

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Dienstag, 9. Mai
1944

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 9 mai
1944

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

62. Jahrgang — 62me année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 108

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. (031) 2 16 60

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): *Schweiz:* jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 2 16 60

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): *Suisse:* un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" on à „La Vita economica": 8 fr. 30.

N° 108

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 106992—107016.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Eröffnung oder Erweiterung eines Betriebes.
Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Namenschuldbrief im II. Range vom 7. Dezember 1929, im Betrage von Fr. 10 000, haftend auf Grundbuch Aarau Nr. 620, zugunsten der Aargauischen Kantonalbank in Aarau und zu Lasten des Oskar Karl Oehler, Ingenieur, von und in Aarau.

Der unbekannte Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dasselbe binnen einem Jahre, d. h. bis 6. Mai 1945, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst dasselbe als kraftlos erklärt würde. (W 159[1])

Aarau, den 3. Mai 1944. **Das Bezirksgericht.**

Der allfällige Inhaber des Inhaberschuldbriefes vom 28. Mai 1925 per Fr. 5000, haftend auf Grundbuch Olten Nr. 1044; Eigentümerin: Frau Lydia Binz-Frey, Ehefrau des Hans Binz, in Olten, wird hiermit aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, von der ersten Auskündung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt.

Olten, den 8. Mai 1944. (W 169[3])

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Alph. Wyss.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 8000, eingetragen den 11. Dezember 1928, Belege Serie I, Nr. 2893, haftend auf Saanen Grundbuchblätter Nrn. 2469/70 und Grundbuch von Lauenen Blätter Nrn. 304 und 990, des Hans Brand-Mezenen, Zimmermann, Neue Matte, Gstaad.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen der Frist eines Jahres, d. h. bis 15. Mai 1945, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 163[2])

Saanen, 5. Mai 1944. **Der Gerichtspräsident von Saanen:**
W. Moor.

Par ordonnance du 6 mai 1944, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine a décidé l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler et d'ordonner une nouvelle expédition des bons de caisse nominatifs de la Caisse hypothécaire du canton de Fribourg, faisant en faveur du bénéfice de la cure de Montet (Broye): n° 2168, de 2456 fr., avec intérêt au 3½% avec coupons au 1er janvier 1945; n° 3457, de 2000 fr., avec intérêt au 3¾% avec coupons au 15 octobre 1944/46; n° 3662, de 2000 fr., avec intérêt au 3½% avec coupons au 18 février 1945/46; n° 4869, de 1000 fr., avec intérêt au 3% avec coupons au 15 octobre 1944/48; n° 2531, de 7954 fr., avec intérêt au 3¾% avec coupons au 1er mai 1944/45 et l'obligation nominative au même nom du dit établissement: n° 23024, de 1000 fr., avec intérêt au 3½% avec coupons au 15 octobre 1944.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et une nouvelle expédition ordonnée. (W 170[5])

Fribourg, le 8 mai 1944. **Le président:** Xavier Neuhaus.

Il pretore di Lugano-Città, sull'istanza dell'avv. B. Galli, in Lugano, ed in relazione agli articoli 871 CCS. e 983 CO., diffida lo sconosciuto detentore delle cartelle ipotecarie n^ri 4, 7, 9, 10 e 13 da nominali fr. 500, emesse il 15 dicembre 1916 dal signor Gustavo Riese, in Lugano, andate smarrite, a volerle produrre a questa Pretura entro il 30 novembre 1944; sotto comminatoria di ammortizzazione. (W 166[2])

Lugano, 4 maggio 1944. **Il pretore:** Avv. C. Battaglini.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Oxyda A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 102 vom 2. Mai 1944, Seite 997). Das letzte Zitat lautet richtig SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1944, Seite 870.

28. April 1944.

Wohnbaugenossenschaft «Frickenbuck», in Dübendorf. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. April 1944 eine Genossenschaft zu dem Zweck, ihren Mitgliedern gesunde und zweckdienliche Wohngelegenheiten zu verschaffen. Die Genossenschaft sucht diesen Zweck zu erreichen durch Ankauf von Land, durch Erstellung einfacher und zweckmässiger Einfamilienhäuser und durch Verkauf oder Vermietung der Häuser zu möglichst billigen Preisen in erster Linie an die Genossenschafter. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen erfolgen im Wochenblatt des Bezirkes Uster und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Zirkular. Die Verwaltung besteht aus 4 Mitgliedern. Mano Spillmann, von Zürich, in Hergiswil (Nidwalden), ist Präsident; Christian Gerber, von Langnau i. E., in Hergiswil (Nidwalden), Vizepräsident; Fritz Barth, von Mülligen (Aargau), in Dübendorf, Aktuar, und Hans Fankhauser, von Trub (Bern), in Hergiswil (Nidwalden), Kassier. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Aktuar oder Kassier. Domizil: Grundstrasse 33, bei Fritz Barth.

4. Mai 1944. Beteiligungen usw.

Norag Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1936, Seite 1398), Erwerb und Verwaltung von eigenen, Beteiligung an andern Unternehmen sowie Vornahme der damit zusammenhängenden Transaktionen, d. h. Durchführung aller mit dem Gesellschaftszweck verbundenen Bank- und Finanzierungsgeschäfte und überhaupt aller Geschäfte, welche eine Holdinggesellschaft tätigt. Die Generalversammlung vom 21. April 1944 hat folgende Beschlüsse gefasst: Die das Grundkapital bildenden 10 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Das Grundkapital von Fr. 10 000 wurde durch Ausgabe von 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000 erhöht, eingeteilt in 50 volleinbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden teilweise revidiert. Zum Zweck der Gesellschaft gehören nun auch die Uebernahme von Vertretungen und Kommissionsgeschäften. Durch eine weitere Statutenrevision vom 27. April 1944 haben die eingetragenen Tatsachen keine Aenderungen erfahren. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Dr. Otto Peyer, von Willisau-Stadt (Luzern), in Zürich, als Präsident, und Albert Germann, von und in Zürich. Der Präsident Dr. Otto Peyer führt Einzelunterschrift. Die beiden übrigen Mitglieder Edoardo R. Sassella (bisher Einzelunterschrift führend) und Albert Germann führen Kollektivunterschrift. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Charles E. A. Sassella, von Lugano, in Ponte Tresa.

4. Mai 1944. Produkte der Eisen-, Stahl-, Maschinen- und Sprengmittelindustrie usw.

Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1944, Seite 438), Produkte der Eisen-, Stahl-, Maschinen- und Sprengmittelindustrie usw. Dr. Theodor Jäger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Mai 1944. Maschinen und Utensilien für Textilfabriken usw.

Oscar Haag, in Küsnacht (SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1943, Seite 1250), Einrichtung von Textilfabriken mit Maschinen und Utensilien usw. Die Prokura von Achilles Ginesta ist erloschen. Die Prokuristin Dr. Elisabeth Haag führt nun Einzelprokura statt Kollektivprokura.

4. Mai 1944. Korksteinprodukte usw.

Korkstein-Werke A.-G. (Lièges Agglomérés S.A.), in Horgen (SHAB. Nr. 298 vom 19. Dezember 1940, Seite 2357). Die Prokura von Werner Huber ist erloschen.

4. Mai 1944. Maurer- und Zimmereigeschäft.

Konrad Meier-Stoll, in Freienstein (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1927, Seite 1099), Maurer- und Zimmereigeschäft. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven auf die Kollektivgesellschaft « Krd. Meier & Söhne », in Freienstein, erloschen.

4. Mai 1944. Bau- und Zimmereigeschäft.

Krd. Meier & Söhne, in Freienstein. Unter dieser Firma sind Konrad Meier, in Freienstein, sowie dessen Söhne Paul Meier, in Rorbas, und Ernst Meier, in Freienstein, alle von Freienstein, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1944 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Konrad Meier-Stoll », in Freienstein, übernimmt. Bau- und Zimmereigeschäft. Hinterweg.

5. Mai 1944.

Nährmittel-Produktion A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 286 vom 8. Dezember 1942, Seite 2793), Import, Fabrikation und Vertrieb von Produkten der Nahrungs- und Genussmittelbranche usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. April 1944 wurde das Grundkapital von Fr. 60 000

durch Ausgabe von 120 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 120 000 erhöht, eingeteilt in 240 volleinbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

5. Mai 1944. Elektrische Unternehmungen.

Emil Hess, in Thalwil (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1929, Seite 1122), elektrische Unternehmungen. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «Emil Hess & Co.», in Thalwil, erloschen.

5. Mai 1944. Elektrische Unternehmungen.

Emil Hess & Co., in Thalwil. Emil Hess, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und dessen Ehefrau Klara Hess, geb. Stauffer, als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000, beide von Gempenach bei Murten (Freiburg), in Thalwil, sind unter dieser Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1944 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Emil Hess», in Thalwil, übernimmt. Die Kommanditsumme ist durch Bareinzahlung liberiert. Die Vormundschaftsbehörde Thalwil hat am 11. April 1944 gemäss Artikel 177 ZGB. die Zustimmung erteilt. Einzelprokura ist erteilt an die Kommanditärin Klara Hess-Stauffer. Elektrische Unternehmungen. Pilgerweg 22.

5. Mai 1944. Messapparate usw.

EMA A.-G. (EMA S.A.) (EMA Ltd.), in Meilen. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 26. April 1944 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist die Fabrikation und der Vertrieb von elektrischen Messapparaten jeder Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an in- und ausländischen Handels- und Industrieunternehmungen beteiligen und solche erwerben, sofern diese direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen. Das Grundkapital beträgt Fr. 70 000 und ist eingeteilt in 140 volleinbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Mit den Aktien Nrn. 1 bis 58 von Alfred Freund, von Altstätten (St. Gallen), in Küsnacht (Zürich), und den Aktien Nrn. 59 bis 94 von Dr. Alois Schärli, von Zell (Luzern), in Zürich, werden 94 Genussscheine Nrn. 1 bis 94 ausgegeben. Diese sind untrennbar mit diesen Aktien verbunden; sie lauten auf den Namen und können nur gleichzeitig mit den betreffenden Aktien übertragen werden. Die Genußscheine geben Anspruch auf einen Anteil am jährlichen Reingewinn unter den in den Statuten umschriebenen Bedingungen. Die Genußscheinberechtigung hört auf, wenn pro Genußschein ein Betrag von insgesamt Fr. 500 zur Auszahlung gelangt ist. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Alois Schärli, von Zell (Luzern), in Zürich. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift sind ernannt: Alfred Freund, von Altstätten (St. Gallen), in Küsnacht (Zürich), und Robert Léopold, von Echichens (Waadt), in Zürich. Geschäftsdomizil: Alte Landstrasse 96, eigenes Lokal.

5. Mai 1944.

«Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1943, Seite 2722). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Eduard Haferl, von und in Zürich. Er zeichnet kollektiv je mit einem andern Unterschriftsberechtigten.

5. Mai 1944.

Aktiengesellschaft für Erstellung von Arbeiterwohnungen, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 242 vom 17. Oktober 1942, Seite 2366). Kollektivprokura ist erteilt an Jakob Zellweger, von Diepoldsau (St. Gallen), in Zürich. Der Genannte zeichnet je mit einem der zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder.

5. Mai 1944. Furnier usw.

H. Bartholdi, in Zürich (SHAB. Nr. 99 vom 1. Mai 1942, Seite 997), Handel mit Furnier usw. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 9.

5. Mai 1944. Rohstoffe usw.

Mapri A.-G., Zweigniederlassung, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 222 vom 22. September 1941, Seite 1857), Handel mit Rohstoffen und Verarbeitung von solchen usw., mit Hauptsitz in Winterthur. Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Wilhelm Waser, von Dinhard, in Zürich.

5. Mai 1944.

Neue Etna Film Co. A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 160 vom 13. Juli 1943, Seite 1607). Die Prokura von Paul Schmidt ist erloschen. Frieda Fischer führt an Stelle der Kollektivprokura nun Einzelprokura.

5. Mai 1944. Autotransporte, Konditorei- und Coiffeurbedarfsartikel usw.

Jos. Schneider, in Zürich (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1940, Seite 1874), Autotransporte, Vertretungen in Konditorei- und Coiffeurbedarfsartikeln. Die Firma verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Fabrikation und Vertrieb des Versilberungsmittels Marke «Nichrosil».

5. Mai 1944. Spezerei- und Gemüsehandlung.

Rud. Wirz-Kleinser, in Uster (SHAB. Nr. 81 vom 5. April 1941, Seite 670), Spezerei- und Gemüsehandlung. Einzelprokura ist erteilt an Antonia Wirz, geb. Kleinser, von Bubikon (Zürich), in Uster, Ehefrau des Firmainhabers.

5. Mai 1944.

Industrie-Bedarf Wirz & Co., Kommanditgesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 83 vom 8. April 1944, Seite 814). Die Firma wird abgeändert in **Wirz & Co., Industriebedarf.**

5. Mai 1944. Parfümerien.

Heinrich Siegrist, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Siegrist, von Winterthur und Zetzwil (Aargau), in Winterthur 1. Handel en gros mit Parfümerien. Agnesstrasse 3.

5. Mai 1944. Bergwerks- und Hüttenprodukte usw.

Ferdinand Zuppinger, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Ferdinand Zuppinger, von Winterthur, in Winterthur 2. Import von Bergwerks- und Hüttenprodukten; Zechenvertretung. Seenerstrasse 160.

5. Mai 1944.

E. Moor & Co., Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft, in Niederhasli (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1942, Seite 410). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «E. Moor, Bauunternehmung», in Niederhasli, übernommen.

5. Mai 1944.

E. Moor, Bauunternehmung, in Niederhasli. Inhaber dieser Firma ist Eduard Moor, von und in Niederglatt. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «E. Moor & Co. Bauunternehmung», in Niederhasli. Hoch- und Tiefbau, Architekturbureau, Zimmerei, Sägerei und Holzhandlung. In Oberhasli.

5. Mai 1944. Nährmittel.

O. Witzig & P. Wohlschlegel, in Zürich 10. Oskar Witzig, von Laufen-Uhwiesen (Zürich), in Zürich 3, und Paul Wohlschlegel, von Basel, in Zürich 10, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1944 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Fabrikation von und Handel en gros mit Nährmitteln. Limmattalstrasse 171.

5. Mai 1944.

Wasserversorgungs-Genossenschaft Birmensdorf, in Birmensdorf (SHAB. Nr. 185 vom 9. August 1941, Seite 1575). Heinrich Müller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jacques Trachsler, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident. Neu ist in den Vorstand gewählt worden Heinrich Baur, als Vizepräsident, von und in Birmensdorf. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

5. Mai 1944.

Schweizerischer Spiegelglas-Verband (Union Suisse de la Glace polie) (Unione Svizzera in Cristallo), Genossenschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 185 vom 11. August 1943, Seite 1822). Mit Beschluss vom 4. April 1944 hat die Generalversammlung die Statuten revidiert. Dadurch werden die eingetragenen Tatsachen nicht berührt.

5. Mai 1944. Textilwaren.

A. Kuenzler & Co., in Zürich (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1939, Seite 24), Textilwaren. Einzelprokura ist erteilt an Walter Eugen Künzler-Schröder, von Rheineck (St. Gallen), in Zürich.

5. Mai 1944. Chemisch-technische und kosmetische Erzeugnisse für die Industrie.

Hülsen & Co., Kollektivgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1941, Seite 1865), chemisch-technische und kosmetische Erzeugnisse für die Industrie. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Bernhard Hülsen», in Zürich, übernommen.

5. Mai 1944. Chemisch-technische und kosmetische Erzeugnisse für die Industrie.

Bernhard Hülsen, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Bernhard Hülsen-Vögele, aus Holland, in Zürich 10. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hülsen & Co.», in Zürich. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Erzeugnissen für die Industrie. Limmattalstrasse 52.

5. Mai 1944.

Präzisions-Instrumente und -Apparate A. G. (Instruments et Appareils de Précision S. A.) (Instrumentos y Aparatos de Precision S. A.) (Precision Instruments and Apparatus Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 2. Mai 1944 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist die Fabrikation von und der Handel, Import und Export mit Erzeugnissen der Metallindustrie, namentlich medizinischen, chirurgischen und wissenschaftlichen Instrumenten und Bedarfsartikeln. Die Gesellschaft ist zur Durchführung sämtlicher mit diesem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte berechtigt; sie kann sich auch an anderen, verwandten Unternehmungen im In- und Auslande beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift ist Hans A. Leutwyler, von Lupfig (Aargau), in Zug. Geschäftsdomizil: Uraniastrasse 40, in Zürich 1, eigenes Lokal.

6. Mai 1944.

Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik (Société suisse pour la construction de Locomotives et de Machines) (Società Svizzera per la costruzione di Locomotive e Macchine) (Swiss Locomotive and Machine Works), Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 79 vom 3. April 1944, Seite 777). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Dr. Gaston Borgeaud, von Penthalaz (Waadt), in Winterthur. Er zeichnet kollektiv je mit einem andern Unterschriftsberechtigten.

6. Mai 1944.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma J. Köberle Söhne, Werkzeugfabrik, Zürich-Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 122 vom 30. Mai 1942, Seite 1214). Rudolf Köberle ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Stiftungsrat gewählt worden Eduard Elmiger, von Basel, in Zürich. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

6. Mai 1944. Chemisch-technische Produkte, Holzbriketts usw.

J. Graf, «Kalkolit», in Zürich (SHAB. Nr. 41 vom 18. Februar 1941, Seite 329). Die Firma hat den Sitz nach Urdorf verlegt und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel mit ehemisch-technischen Produkten und Holzbriketts; Handel en gros mit Landesprodukten. Die Firma wird abgeändert in **Jos. Graf.** Der Firmainhaber wohnt nun in Urdorf. Geschäftslokal «Zur Mühle».

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

5. Mai 1944.

Tuchfabrik Lotzwil A.G., in Lotzwil (SHAB. Nr. 288 vom 10. Dez. 1942, Seite 2809). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Hermann Schär, von Wyssachen, und Robert Schlotterer, von Lotzwil, beide in Lotzwil, in der Weise, dass die beiden sowohl unter sich als mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zeichnen.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

5. Mai 1944.

Käsereigenossenschaft Baumgarten, in Baumgarten bei Niederbütschel, Gemeinde Rüeggisberg (SHAB. Nr. 282 vom 3. Oktober 1931, Seite 2578). Die Generalversammlung vom 29. April 1944 hat die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Genossenschaft bezweckt auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe: die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Erstellung und Unterhalt einer zweckmässig eingerichteten Käserei und Betrieb in eigener Regie oder durch einen Milchkäufer; die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität, Verbesserung der Technik und Einführung rationeller Betriebs- und Verwertungsmethoden; die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft

haften die Genossenschafter nach dem Genossenschaftsvermögen persönlich und solidarisch, intern nach Massgabe der Milchlieferungen der letzten fünf Jahre unter Mitberücksichtigung des Quantums eventueller Vorbesitzer. Die Mitteilungen der Genossenschaft erfolgen durch Umbieten oder Anschlag in der Käserei, die Bekanntmachungen durch Inserat im «Amtsanzeiger von Seftigen», sofern das Gesetz nicht Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorsieht. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen die Unterschrift kollektiv je zu zweien. Vizepräsident ist Karl Traehsel, von Rüeggisberg, in Niederbütschel, Gemeinde Rüeggisberg.

Bureau Bern

21. April 1944. Autogarage.

Spiegl & Waber G.m.b.H., in Bern, Betrieb einer Autogarage, Handel mit alten und neuen Wagen und Vertretung der Automobilmarke «Fiat» (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1940, Seite 1929). Willy Aebersold, von Aesehlen, in Bern, ist der Gesellschaft mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000 beigetreten, welche mit Fr. 12 000 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert ist. Dementsprechend wurde das Stammkapital von Fr. 75 000 auf Fr. 90 000 erhöht. Es zerfällt nunmehr in folgende drei Stammeinlagen: Fr. 50 000, lautend auf Max Spiegl (bisher); Fr. 25 000, lautend auf Christian Waber (bisher), und Fr. 15 000, lautend auf den vorerwähnten Willy Aebersold. Der neue Gesellschafter ist nicht Geschäftsführer. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 18. März 1944 wurden die Statuten entsprechend abgeändert.

Bureau Interlaken

5. Mai 1944. Kolonialwaren, Mercerie usw.

Jakob Trachsel, in Wilderswil, Kolonialwaren-, Mercerie- und Gemüsehandlung (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1943, Seite 104). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

5. Mai 1944. Architekturbureau.

Hermann Trauffer, in Matten. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hermann Trauffer, von und in Matten. Architekturbureau.

Bureau de Moutier

5 mai 1944.

Fonderie Boillat S.A., à Reconvilier (FOSC. du 14 octobre 1941, n° 241, page 2030). La signature du directeur général Werner Brandt père est éteinte. Il a été nommé membre du conseil d'administration. Ernest Gretler, de Bubikon, actuellement à Lausanne, prochainement à Reconvilier, a été nommé directeur général en remplacement de Werner Brandt. Il engage la société en signant collectivement à deux avec un des membres du conseil d'administration ou l'un des fondés de procuration.

5 mai 1944.

Fondation sociale de la Fonderie Boillat S.A., à Reconvilier (FOSC. du 16 octobre 1942, n° 241, page 2355). Werner Brandt n'est plus secrétaire du comité de direction; sa signature est radiée. Il est remplacé par Fritz Fischbacher, de Hemberg et Bâle, à Reconvilier, qui signe collectivement à deux avec un autre membre du comité.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

2. Mai 1944. Futter usw.

Fruma A.G., in Münsingen (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1943, Seite 1174). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. April 1944 wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Gottlieb Wehrli, von Küttigen, in Vevey. Prokura wurde erteilt an Jean Cuenet-Schaerer, von Montreux-Le Châtelard, in Vevey, und Heinrich Wehrli, von Küttigen, in Münsingen. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der Prokuristen. Die Einzelunterschrift des Verwaltungsratspräsidenten Jean Wehrli ist somit erloschen. Die Prokuristen zeichnen ebenfalls kollektiv unter sich oder mit einem der Verwaltungsratsmitglieder. Die an Rudolf Aellig erteilte Prokura ist erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

18 avril 1944.

Société coopérative de construction de la Fédération des Corporations, à Fribourg. Sous cette dénomination, il a été constitué une société coopérative au sens du titre XXIX du CO. La société a pour but la construction d'immeubles locatifs à l'usage des membres des corporations affiliées à la Fédération des corporations, la lutte contre la pénurie de logements et contre le renchérissement du prix des loyers. La société peut également acheter des immeubles existants et vendre ceux qu'elle possède, en prenant toute précaution utile pour empêcher la spéculation. En principe, la société favorise l'acquisition de la propriété immobilière. Les statuts portent la date du 19 février 1944. Le capital social est divisé en parts sociales de 1000 fr. La fortune sociale de la société répond seule de ses engagements. Les publications de la société ont lieu dans l'«Action sociale» et, dans les cas prévus par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose de 3 membres au moins. La société est représentée et valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de 2 membres de l'administration ou de 1 membre de l'administration et du gérant. Les administrateurs sont: Louis Savoy, d'Attalens, à Romont, président, Maurice Maître, de St-Brais, à Noirmont, vice-président, Emile Kistler, de Reichenberg, à Fribourg, gérant/secrétaire, James Guyot, de Boudevilliers (Neuchâtel), à La Tour-de-Peilz, assesseur. Le gérant est Emile Kistler. Domicile: chez Emile Kistler, Rue du Tir 6.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

4. Mai 1944. Kosmetische und pharmazeutische Produkte usw.

Nuripharm A.G., in Muttenz. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 26. April 1944 eine Aktiengesellschaft, mit Rechnungsbeginn ab 26. April 1944, mit dem Zweck: Fabrikation von und Handel in kosmetischen und pharmazeutischen Produkten sowie Nähr- und Genussmitteln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500.—. Ein Aktionär bringt in die Gesellschaft, gemäss Einlagevertrag vom 26. April 1944, Apparate und Bureaumöbel zum Einlagewert von Fr. 15 000 ein und erhält dafür 30 voll liberierte Aktien. Ein Aktionär bringt in die Gesellschaft, gemäss Einlagevertrag vom 26. April 1944, Apparate zum Einlagewert von Fr. 5000 und ein Guthaben zum Einlagewert von Fr. 10 000 ein und erhält dafür 30 voll liberierte Aktien. Das Grundkapital ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat kann aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehen. Gegenwärtig besteht er aus 3 Mitgliedern. Präsident des Verwaltungsrates ist Edmund Caluori, von Bonaduz, in Basel; weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Dr. Alfred Christen-Sonderegger, von Basel und Wynau, in Muttenz, und Alois Wagner, von Ebnat, in Basel. Dr. Alfred Christen und Alois Wagner führen die Unterschrift kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Schulstrasse 11—13.

4. Mai 1944.

Pensions- und Fürsorgefonds für Angestellte der André Klein A.G. Neueweit, in Neueweit, Gemeinde Münchenstein (SHAB. Nr. 17 vom 23. Januar 1942, Seite 178). Diese Stiftung hat ihr Stiftungsstatut laut Nachtrag vom 23. März 1944 geändert. Ihr Name lautet nunmehr: **Pensions- und Fürsorgefonds der André Klein A.G. Neueweit.** Die Stiftung bezweckt, an das Personal (Angestellte und Arbeiter) der Firma «André Klein Aktiengesellschaft» oder an die Hinterbliebenen Pensionen oder Beiträge auszurichten, wenn Unterstützungen auf Grund besonderer Verhältnisse gerechtfertigt erscheinen. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Die Aufsichtsbehörde hat am 26. April 1944 ihre Zustimmung erteilt.

4. Mai 1944. Chemische Reinigung usw.

RASCH, W. Schäfer-Senn, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Schäfer-Senn, von Seltisberg, in Liestal, Chemische Reinigung, Teppichreinigung, Weisswäscherei. Schwieriweg 41a.

Tessin — Tessin — Ticino

4 maggio 1944. Mulini, grano, ecc.

Società Anonima Untermühle Zug, Filiale Maroggia, filiale a Maroggia (FUSC. del 25 giugno 1934, n° 145), con sede principale a Zugo. Nell'assemblea generale del 30 marzo 1940, la società ha modificato lo scopo sociale che ora consiste nell'esercizio di uno o più mulini, nel commercio di grano, leguminosi di ogni specie e dei loro prodotti ricavati dalla macinazione, nel commercio di carburanti liquidi ed oli minerali, nell'immagazzinaggio di merce di ogni specie, nella conclusione di accordi e combinazioni con altre imprese e conseguente esercizio e partecipazione. Hanno cessato di far parte dell'amministrazione Paolo G. Stadlin e Dre Gerold Rümbeli e di conseguenza è estinto il loro diritto alla firma sociale. Nuovo amministratore è Xaver Schmid, da Altdorf, in Zugo. La firma sociale spetta ora individualmente al consigliere delegato Walter Stadlin e collettivamente, con uno degli aventi diritto, agli altri amministratori Dre Werner E. Iten, presidente, Carlo Folger, vicepresidente, e Xaver Schmid, membro, nonchè ai procuratori Wilhelm Baumann e Michael Speck.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

4 mai 1944. Participations aux entreprises hôtelières, etc.

Verkehrs-Aktiengesellschaft, à Lausanne, participations aux entreprises hôtelières, etc., société anonyme (FOSC. du 25 avril 1941). Othmar-A. Blumer, de Freienstein (Zurich) et Glaris, à Zurich, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux avec l'une des personnes autorisées à signer pour la société.

4 mai 1944. Oeuvres artistiques et littéraires.

Pro Arte et Libro, E. M. Ehrfeld, à Lausanne. Le chef de la maison est Elsa-Margarete Ehrfeld, de Zurich, à Lausanne. Représentation d'œuvres artistiques et littéraires. Avenue Ste-Luce 6.

4 mai 1944. Salon de coiffure, etc.

R. Dupertuis dit Briaux, à Lausanne. Le chef de la maison est Roger Dupertuis dit Briaux, allié Rech, d'Ormont-Dessous (Vaud), à Lausanne. Salon de coiffure pour dames et messieurs. Parfumerie. Rasoirs électriques. Rue Marterey 15.

4 mai 1944. Menuiserie, etc.

Barthelémy Velatta, à Lausanne, entreprise de menuiserie et ébénisterie (FOSC. du 8 avril 1919). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau de Vevey

4 mai 1944. Combustibles.

Kæstli et Stöckli, à Vevey. Maurice Kæstli, fils de Jacob, de St. Margrethen (St-Gall), et André Stöckli, fils de Louis, de Wahlern (Berne), domiciliés à Vevey, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 15 avril 1944. La société sera engagée par la signature individuelle de l'associé Maurice Kæstli. Continuation et exploitation du commerce de combustibles de la maison «François Lambelet», à Vevey, dont elle reprend l'actif et le passif (FOSC. du 27 avril 1944, n° 98, page 965). Rue d'Italie 14.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 mai 1944. Primeurs.

Mme Tarby-Graber, Aux quatre saisons, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Berthe-Alice Tarby, née Graber, veuve de Willy, de et à La Chaux-de-Fonds. Primeurs. Rue Léopold-Robert 27.

2 mai 1944. Boulangerie, etc.

Otto Wagner, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Otto Wagner, époux séparé de biens de Laure-Laurence Wagner, née Fleuty, de Münchenstein (Bâle-Campagne), à La Chaux-de-Fonds. Boulangerie, pâtisserie. Rue de la Charrière 8 a.

2 mai 1944.

H. Gafner, Alimentation des Crêtets, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Henri-Jules Gafner, époux séparé de biens de Marceline-Nadine Gafner, née Golay, de et à La Chaux-de-Fonds. Epicerie, primeurs. Rue du Commerce 57.

3 mai 1944. Bijouterie, boîtes, etc.

Marcanti et Desfourneaux, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif, fabrication de bijouterie, boîtes fantaisies, métal et acier, argent, platine, lapidage et polissage de boîtes (FOSC. du 21 août 1941, n° 195). Les bureaux sont actuellement: Rue des Jardinets 9.

Bureau de Neuchâtel

4 mai 1944. Gestions foncières, etc.

Bureau Chappuis, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Daniel Chappuis, des Ponts-de-Martel, à Neuchâtel. Administrations et gestions foncières et industrielles. Rue des Epancheurs 4.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 106992. Hinterlegungsdatum: 7. März 1944, 18 Uhr.
Progressus Handelsagentur GmbH., Stampfenbachstrasse 42, **Zürich 6** (Schweiz). — Handelsmarke.

Politur.

Nr. 106993. Hinterlegungsdatum: 9. März 1944, 20 Uhr.
Achermann & Cie. z. Kolonialhaus, Morgartenstrasse 17, **Luzern** (Schweiz). Handelsmarke.

Gerösteter Kaffee.

Nr. 106994. Hinterlegungsdatum: 9. März 1944, 20 Uhr.
Achermann & Cie. z. Kolonialhaus, Morgartenstrasse 17, **Luzern** (Schweiz). Handelsmarke.

Gerösteter Kaffee.

Nr. 106995. Hinterlegungsdatum: 9. März 1944, 20 Uhr.
Achermann & Cie. z. Kolonialhaus, Morgartenstrasse 17, **Luzern** (Schweiz). Handelsmarke.

Gerösteter Kaffee.

Nr. 106996. Hinterlegungsdatum: 22. März 1944, 20 Uhr.
Morga AG., Hauptstrasse 64, **Ebnat-Kappel** (St. Gallen, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungsmittel.

Atta

Nr. 106997. Hinterlegungsdatum: 22. März 1944, 20 Uhr.
Morga AG., Hauptstrasse 64, **Ebnat-Kappel** (St. Gallen, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungsmittel.

Attafin

Nr. 106998. Hinterlegungsdatum: 29. März 1944, 21 Uhr.
Morga AG., Hauptstrasse 64, **Ebnat-Kappel** (St. Gallen, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungsmittel.

Mit

Nr. 106999. Hinterlegungsdatum: 8. April 1944, 18 Uhr.
Keller & Hitz, Bahnhofstrasse 64, **Zürich 1** (Schweiz). — Handelsmarke.

Buchhaltungsbücher.

KH - Verkehrstagebuch

N° 107000. Date de dépôt: 12 avril 1944, 18¼ h.
Laboratoires Om Société Anonyme, Rue Eynard 8, **Genève** (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

OMAROCAN

Nr. 107001. Hinterlegungsdatum: 13. April 1944, 15 Uhr.
W. & G. Weisflog & Co., Altstetterplatz 5, **Zürich 9** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 55060. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Oktober 1943 an.)

Bitter, Bitter-Präparate, -Extrakte und -Essenzen.

Schützen-Bitter

Nr. 107002. Hinterlegungsdatum: 13. April 1944, 15 Uhr.
W. & G. Weisflog & Co., Altstetterplatz 5, **Zürich 9** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 55061. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Oktober 1943 an.)

Liköre.

Nr. 107003. Hinterlegungsdatum: 18. April 1944, 15 Uhr.
Stauffer & Co., Schauplatzgasse 7, **Bern** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Orangen hergestellte Erzeugnisse, nämlich: Spirituosen, Liköre, Apéritifs, Eaux-de-vie, sowie andere alkoholhaltige Getränke (ausgenommen Wein).

Larmes d'Oranges

Nr. 107004. Hinterlegungsdatum: 15. April 1944, 15 Uhr.
Amplivox, Ltd., Bentinck Street 2, **London W 1** (Grossbritannien). Fabrik- und Handelsmarke.

Hilfsapparate für taube Personen.

AMPLIVOX

Nr. 107005. Hinterlegungsdatum: 15. April 1944, 15 Uhr.
Standard Brands Incorporated, Madison Avenue 595, **New York** (Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mischung von acht Fruchtsäften.

V-8

Nr. 107006. Hinterlegungsdatum: 19. April 1944, 18 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Seestrasse, **Kilchberg** bei Zürich (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **56387.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. April 1944 an.)

Kakao und Schokolade, einfach und mit Beimischungen; Schokolade enthaltende Konfiseriewaren.

Chocolat Lindt Berne

Nr. 107007. Hinterlegungsdatum: 19. April 1944, 18 Uhr.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Seestrasse, **Kilchberg** bei Zürich (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **56388.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. April 1944 an.)

Kakao und Schokolade, einfach und mit Beimischungen; Konfiseriewaren.

N° 107008. Date de dépôt: 21 avril 1944, 18½ h.
Beauverd & Métra société anonyme, Rue Versonnex 11, **Genève** (Suisse).
Marque de commerce. — (Renouvellement de la marque n° **56416.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 avril 1944.)

Bas tricotés et tissés en laine, soie ou coton; laines et cotons à tricoter, à broder et à crocheter.

„EVEREST"

N° 107009. Data di deposito: 25 aprile 1944, ore 20.
Società anonima Prodotti Brioschi, Baierna (Ticino, Svizzera).
Marca di fabbrica. — (Rinnovamento della marca n° **55937.** La durata della protezione risultante dal rinnovamento comincia il 27 febbraio 1944.)

Prodotti farmaceutici, dietetici e chimici.

BRIOS

N° 107010. Data di deposito: 25 aprile 1944, ore 20.
Società anonima Prodotti Brioschi, Baierna (Ticino, Svizzera).
Marca di fabbrica. — (Rinnovamento della marca n° **56037.** La durata della protezione risultante dal rinnovamento comincia il 10 marzo 1944.)

Saponi, prodotti desinfettanti e prodotti dentifrici.

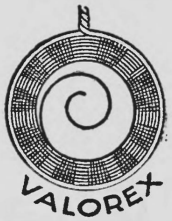
An-ti-sep-tic

N° 107011. Data di deposito: 25 aprile 1944, ore 20.
Società anonima Prodotti Brioschi, Baierna (Ticino, Svizzera).
Marca di fabbrica. — (Rinnovamento della marca n° **56939.** La durata della protezione risultante dal rinnovamento comincia il 25 aprile 1944.)

Magnesia contenente prodotti farmaceutici.

Nr. 107012. Hinterlegungsdatum: 24. April 1944, 19 Uhr.
Studer AG. (Studer SA.) (Studer Ltd.), Cornouiller Weg 6, **Biel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung mit Erneuerung der Marke Nr. **56240** von Emma Studer-Zenger. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1944 an.)

Federn jeder Art für Uhrwerke, Instrumente und Apparate.



Nr. 107013. Hinterlegungsdatum: 24. April 1944, 19 Uhr.
Studer AG. (Studer SA.) (Studer Ltd.), Cornouiller Weg 6, **Biel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung mit Erneuerung der Marke Nr. **56241** von Emma Studer-Zenger. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1944 an.)

Federn jeder Art für Uhrwerke, Instrumente und Apparate.

Nr. 107014. Hinterlegungsdatum: 25. April 1944, 19 Uhr.
Tschuy frères, Bettlachstrasse 54, **Grenchen** (Schweiz).
Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **55153.** Firma wie oben geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Oktober 1943 an.)

Uhren und Uhrenbestandteile.

TF et T.F.G.

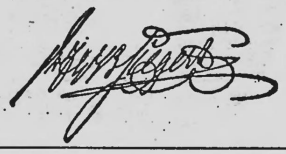
Nr. 107015. Hinterlegungsdatum: 16. November 1943, 15½ Uhr.
Angostura Bitters (Dr. J. G. B. Siegert & Sons), Limited, George Street 6 u. 8, **Port of Spain** (Trinidad, Britisch-Westindien).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **55564.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1943 an.)

Alkoholischer Bitter.

Nr. 107016. Hinterlegungsdatum: 16. November 1943, 15½ Uhr.
Angostura Bitters (Dr. J. G. B. Siegert & Sons), Limited, George Street 6 u. 8, **Port of Spain** (Trinidad, Britisch-Westindien).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **55565.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1943 an.)

Mineral- und kohlensaure Wasser, natürlich und künstlich, inbegriffen Gingerbier, Bitter.

ANGOSTURA



Transmission — Uebertragung

N° 68657. — G. Metzger, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Transmission à **Cairo Houriet,** Rue Numa-Droz 139, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). Enregistré le 3 mai 1944.

Berichtigung — Rectification

Nr. 104906. — **Aktieboiaget Scharins Söner,** Ursviken (Schweden). — Das Hinterlegungsdatum dieser Marke ist der **23. Juni 1943,** 18½ Uhr (nicht 23. Juli).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 6. Mai 1944 — Situation au 6 mai 1944

	Fr.		Veränderungen seit dem letzten Ausweis *Changements depuis la dernière situation* Fr.
Aktiven — *Actif*			
1. Goldbestand — *Encaisse or*	4 358 864 028. 70	+	15 719 051. 05
2. Deviseu — *Disponibilités à l'étranger*			
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	58 717 605. 02		
andere — *autres*	17 941 202. 02	—	1 893 135. 69
3. Inlandportefeuille — *Portefeuille effets Suisse*			
Wechsel — *Effets de change*	60 039 491. 04		
Schatzanweisungen — *Reseriptions*	300 000. —	—	5 001 749. 29
4. Weebsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft *Effets de la Caisse de prêts de la Confédération*	4 500 000. —		—
5. Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist *Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours*	16 258 893. 70	—	20 732. 15
andere Lombardv. — *autres avances sur nant.*	—		—
6. Wertschriften — *Titres*	64 181 367. 65		—
7. Korrespond. im Inland — *Corresp. en Suisse*	6 389 960. 35	—	376 325. 06
8. Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	87 827 534. 82	—	8 224 646. 91
Zusammen — *Total*	4 675 020 083. 30		

Passiven — *Passif*	Fr.		Fr.
1. Eigene Gelder — *Fonds propres*	41 500 000. —		—
2. Noteuumlauf — *Billets en circulation*	2 915 948 980. —	—	46 465 650. —
3. Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — *Engagements à vue*	1 479 446 574. 12	+	51 546 376. 35
4. Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	238 124 529. 18	+	121 735. 60
Zusammen — *Total*	4 675 020 083. 30		

Diskontosatz 1½% seit 26. Nov. 1936 | *Taux d'escompte 1½% dep. le 26 nov. 1936*

Lombardzinsfuss 2½% seit 26. Nov. 1936 | *Taux pour avanc. 2½% dep. le 26 nov. 1936*

108. 9. 5. 44.

Eröffnung oder Erweiterung eines Betriebes

Es wird daran erinnert, dass die **Eröffnung oder Erweiterung eines Betriebes** (industrielle und gewerbliche Unternehmungen, Gross- und Detailhandelsgeschäfte und Gastwirtschaftsbetriebe) an sich keinen Anspruch auf Zuteilung bewirtschafteter Stoffe gibt.

Personen und Firmen, die beabsichtigen, einen Betrieb zu eröffnen oder zu erweitern, werden deshalb in ihrem eigenen Interesse ersucht, sich mit den zuständigen Behörden in Verbindung zu setzen, bevor sie irgendwelche Vorbereitungen treffen. Zuteilungen können kriegswirtschaftlich unerwünschten Betrieben nicht gewährt werden.

Eidgenössisches Kriegs-Ernährungs-Amt,
Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amt.

Postscheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte — Adhésions

Aarau: Schneider-Müller, R., Mineralwasser und Holzfräserei, VI 6743. **Aarburg:** «Volta Aktiengesellschaft», Aufzüge und mechanische Werkstätte, Vb 2263. **Alvaneu-Bad:** Gemeindekasse Alvaneu, X 1725. **Amriswil:** Schoop, Hans, Huf- und Wagenschmied, Hatswil, VIIIc 3143. **Appenzell:** Broger, Gebr., Brennmaterialien, IX 9747. **Auvernier:** Godet, Pierre, officier instructeur, IV 3575. **Bad Ragaz:** Imhof, E., Coiffeur, X 774. **Baden:** Hallo AG., Lehrmittelverlag, VI 6746. — Rohner, J., Ofenbaugeschäft, Wand- und Bodenbeläge, VI 6742. **Basel:** Baselstädtischer Apothekerverband, Spezialfonds, V 13595. — DAG Darlehens-Aktiengesellschaft, V 844. — Fleischer-Benett, B., Uhrmacher, V 17283. — Ganz-Theile, H. R., Dr., V 17286. — Grob-Eglin, J., V 17292. — Meier, Alois, Obst und Gemüse, V 17280. — Meier-Torrent, Walter, Tapezierer, V 17289. — Mesmer-Meier, P., Blumenhaus «Mimosa», V 17284. — Neuninger, J. E., Dr. phil., V 17291. — Roth, Victoria D., Pension, V 17295. — Schneider-Grässlin, Elis., Frau, V 4180. — Siegrist, R., Anilindrucker, V 17294. — Sozialdemokratischer Quartierverein Spalen, V 17281. — Speckert, Alfred, Bauführer, VIII 33765. — Steiger-Botta, Jak., Feinbäckerei, V 17288. — Touristenverein «Die Naturfreunde», Kinderferienlager, V 17290. — Verband schweizerischer Aquarien- und Terrarienverein (VSAT.), Vermittlungsstelle, V 17285. — Vuilleumier, Jean, Apotheker, V 17250. — Wyser-Keller, M., Frau, Wäscherei und Glätterei, V 17287. **Bazenheid:** Schmid, E., Korb- und Teppichklopferfabrik, IX 9686. **Bellanx:** Wicht, Paul, boucherie, IIa 2783. **Bern:** Batschis, G.Th., Dr., III 16366. — Brauchli, H., Dr., dipl. ing. chem., III 16374. — Gerüst GmbH., III 16396. — Gesangssektion des Verbandes reisender Kaufleute, Sektion Bern, III 16361. — Grob, Peter, kaufmännischer Angestellter, III 16387. — Häberli, Otto, Quartieraufseher, III 16382. — Hasler, Hans K., III 16372. — «Helvetia» Schweizerische Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Anstalt Zürich, Spezialagentur für die Krankenversicherung für den Kanton Bern, Otto Aeschlimann, III 16367. — Hofmann, Jules, Bankbeamter, III 16384. — Ilg, Walter, Beamter, III 16398. — Keller, Eugen, Bäcker und Konditor, III 16368. — Koch-Hof, Karl, III 16370. — Langhart, Johann, Angestellter SSB., III 16388. — Lanz-Wenger, A., Frau, Ringier-Zeitschriften-Vertriebsstelle, III 16390. — Luginbühl-Nydegger, Hermann, Bäckerei, Konditorei, III 16348. — Riklin, P., Instruktionsoffizier der Infanterie, III 16395. — Seiler, Alfred, privat, III 16371. — «SEVA» Lotteriegenossenschaft für Seeschutz, Verkehrswerbung und Arbeitsbeschaffung, III 16369. — Stämpfli, Fritz, Blachen-Imprägnier- und Reparaturwerkstätte, III 16380. — Wasserfahrverein Bern Nord, Jubiläums- und Interkantonales Wettfahren 22./23. Juli 1944, III 16355. — Zanetti, Basilio, eidgenössischer Beamter, III 16375. — Zeindler, Hans, Bahnbeamter, III 16373. **Bleiselsee:** Rupper, Ferd., Fuhrhalterei und Holzhandlung, VIIIb 1014. **Biel:** Schindler, Hans, Kaufmann, IVa 1963. — Wohn- und Geschäftshaus AG. Bahnhofstrasse 7, IVa 4788. **Bière:** Dubois, André, Pharmacie de Bière, II 11258. **Bischofszell:** Bosshart, J., Konfektion, IX 9750. **Blumenstein:** Burger, Friedr., Lederarbeiten, III 16356. **Buchrain:** Hess, Josef, Transporte, VII 8151. **Buchs** (St.Gallen): Freiwilliger Krankenpflegeverein, IX 9745. **Burgdorf:** Landesverband freier Schweizer Arbeiter (LFSA.), Sektion, IIIb 1469. — Lüthi, E. und G., Fräulein, IIIb 1472. **Châtel-St-Denis:** Bürki fils, O., ferblantier/appareilleur, IIa 2771. **Chur:** Ambühl, Marie, Metzgerei und Restaurant zur Tonhalle, X 4380. — Guyan, A., Kantonstechniker, X 2685. — Metz, Peter, Dr. jnr., X 4234. — Ornithologischer Verein Chur, SOG.-Tagung 1944, X 4761. — Peter, Jakob, Sattler und Tapezierer, X 4997. — Walther, Albert, Mechaniker, X 4984. **Corcelles:** Ralliement de Corcelles-Cormondrèche, IV 3570. **Courfaivre:** Voirol, Léon, atelier de maréchalerie et de constructions, IVa 4787. **Courrendlin:** 29me Fête jurassienne de gymnastique, IVa 4790. **Dagmersellen:** Luzerner Kantonal-Musiktag 1944, VII 9386. **Davos-Platz:** Müller, Hugo, und M. Jac. Lutta, diplomierte Architekten, X 4119. **Dornach:** Probst-Jaquet, Mathilde, Frau, III 16389. **Dotzigen:** Keusen-Arn, L., Dépot de Vigier, IVa 4784. **Egg** (Zürich): Schaad, Hans, Sekundarlehrer, VIII 33842. **Eggersriet:** Eugster, Franz, mechanische Näherei, IX 9744. **Estavayer-le-Lac:** Société d'arboriculture de la Broye, IIa 2775. Estévenens: Dubosson, Maurice, chef d'exploitation, IIa 2776. **Feuerthalen:** Schindler, Fritz, VIIIa 2690. **Fleurier:** Hauser, André, manufacture d'articles fantaisie en métal, IV 3576. **Flüh:** Schaad-Stöcklin, Frau Witwe, Restaurant und Metzgerei, V 17293. **Fribourg:** Contemporains 1905, IIa 2722. — Bæriswil, J., & A. Aeby, transports, IIa 2769. Betty-Modes, Mlle Betty Henseler, IIa 2772. — Ferrari, C., pèlerinage, IIa 2773. — Union fribourgeoise des domestiques agricoles, assurance maladie obligatoire, IIa 2778. — Société d'achats de la corporation des commerçants, IIa 2779. — Bauen, Walter, Kellner, Hôtel de Fribourg, IIa 2780. — Seelsorge-Institut der Universität Freiburg, IIa 2781. — Institut de théologie pastorale de l'Université de Fribourg, IIa 2781. — Ilg, Emile, comptoir philatélique, IIa 2785. — Schmid, Ernest, tabacs et cigares, «Tabacs Schmid», IIa 2786. — Betschen, Louis, boucherie, charcuterie, IIa 2789. Genève: Association des intérêts de Plainpalais, I 9147. — Bersier, Jean, dessinateur, I 9155. — Burkhardt-Georg, G., I 9987. — Cazzaniga, Simon, comptable, I 8967. — Délétraz, William, bijoutier, I 9145. — Erni, Walter, Inspecteur d'assurances, I 9148. — Etudes et constructions SA., I 8883. — Gleckner, Pierre, avocat, I 9150. — Mission de Pentecôte, I 9146. — Montchoisy Basketball-club, I 568. — Pernet, Richard, «Bazar des Bergues», I 8653. — Ryser, Hans, atelier mécanique, I 6859. — Salja SA., I 8457. — Société carougeoise de pêche à la ligne, Carouge, I 2481. — Tenenberg, Maurice, entreprise hydrobéton, I 9138. **Goldach-Wasserwendi:** Stückelberger, Adelheid, Schw., Kinderheim, V 17282. **Grosshöchstetten:** Friedli-Uebersax, B., Frau, mechanische Werkstätte «Famosag», III 16392. **Grüningen:** Schmid, Albert, Schlosserei und Holztrockenanlagen, VIII 33846. **Gstaad:** Straubhaar, H., Wagnerei, Skifabrikation, III 16397. **Hagenbach** (Zürich): Moor-Schenk, E., Photohaus «Emos», **Hagenstall,** VIIIb 3591. **Helden:** Schuepp, D., IX 9752. **Herisau:** Turn- und Sportvereinigung, IX 9749. **Herrliberg:** Kinderheim «Gott hilft», Hans Traugott, VIII 33782. **Hochdorf:** Ammann, Lindner, GmbH., VII 334. **Horgen:** Nägeli-Baumann, Luise, VIII 33864. — Velioklub Horgen (SRB.), VIII 33841. **Hünibach:** Dinkelmann, H. R., Chemiker, III 16376. **Ilanz:** IX. Calvenschiessen 1944 Ilanz, X 4987. **Iseltwald:** Forstkasse, III 16401. **Kirchberg** (Bern): Gränicher-Jordi, O., Papeterie und Buchbinderei, IIIb 1470. — Ledermann, J., Eisenwarenhandlung, IIIb 1471. **Kirchberg** (St.Gallen): Fabrik für Kleinglühlampen GmbH., IX 9359. **Klosters:** Bass, G., X 546. **Kloten:** Keller, Max, Architekt, VIII 33877. **Konolfingen:** Künzi, G., Dr., Tierarzt, Stalden, III 16344. **Kreuzlingen:** Schränli, G., Kaufmann, Konstanzer Strasse 4, VIIIc 3141. **Lachen** (Schwyz): Rabatt-Sparverein Lachen und Umgebung, VIII 33759. **Langendorf:** «Konkordia» Kranken- und Unfallkasse, Sektion «Pfarrei Oberdorf» (Solothurn), Va 2551. **Langnau** (Emmental): Stalder, Ernst, Maurergeschäft, III 16386. **Lausanne:** «L'Alpée» Chorale fribourgeoise, II 11248. — Association pour le développement de la culture fourragère, ADCF., II 5961. — Associaffon romande des grossistes en alimentation, secrétariat, II 11242. — Bovey, Alexis, II 11265. — Caisse d'entr'aide au décès de l'Union suisse des négocians en cigares «USNC.», II 11243. — **Chevalley,** Gabriel, étudiant, II 11252. — Commission d'entr'aide de l'AGE., II 11256. — Dummer, Edmond & Edouard, coiffeurs, II 11263. — Fabrique de meubles rustiques et de styles, Edmond Cretton, II 11266. — Gröbli, Hermann, cuirs et fournitures pour cordonniers, II 11270. — Jacquod, Paul, II 11250. — Landry, Walther, trousseaux et toilerie, II 11261. — Mage, Jean, vins en gros, II 7076. — Maison O. Weck, voitures d'enfants, II 11247. — Marchand, A., & L. Dubois, bandages élastiques pour tracteurs, II 11253. — Marti-Blanc, Robert, II 11268. — Morcillon, H., cafés-thés «Matari», II 11273. — Rochat-Schopfer, Juliette, Mme, II 11251. — Schmid-Roth, E., III 16377. — Schœnberg, Voigt, Luis, II 11246. — Schwed, Léon, II 11249. — Schweizer, Jean, outils de boucherie, machines, installations, II 11255. — Sigrist, Félix, II 11269. — Société de poésie, II 11271. — Société fédérale de gymnastique, section bourgeoise (commission du drapeau, 100me anniversaire), II 11254. — Société Sainte-Anne des Mères chrétiennes N. D. Valentin 3, II 11257. **Lavin:** Buchli, Ch., Falegname, X 4978. **Lichtensteig:** Schulgemeinde Hochsteig, IX 9740. **Le Lieu:** Club du Risoux «Cabane Au Levant», II 11260. **Lutry:** Blanc, Henri, ingénieur agronome, II 11267. **Luzern:** Baugenossenschaft Gartenheim, VII 9381. — Buchmann, Ph., Bureaumaschinen, VII 4025. — Frauenkloster St. Anna, Gerlisberg, VII 937. — Jüdischer Nationalfonds Schweiz, Ortskommissär, VII 1770. — Kaiser, Alfred, «Protex»-Vertrieb, VII 8442. — Kaiser, Alois, privat, VII 7201. — M.-W.-Werk AG. Luzern, VII 7691. — Schweizerische Betreibungsbeamtenkonferenz 1944, VII 1018. **Malenfeld:** Grojean-Meyer, M., X 4991. **Meis:** Vereinigte Schützenvereine Meis, X 4983. **Moudon:** Bertholet, E., sellier, II 11245. **Moutier:** Association des membres protecteurs du Football-Club, IVa 4789. **Münchenbuchsee:** Hurni, Anton, Kaufmann, III 16394. **Münchwilen:** Kyburz, Otto, «Medyna»-Preparations, VIIIc 3140. **Murten:** Rotary-club, particulier, IIa 2768. — Stähelin, Karl, Dr méd.-dentiste, IIa 2777. **Môtier** (Vully): Javet, E. H., instituteur, IIa 2787. **Muri bei Bern:** Auckenthaler, Walter, III 16360. **Neeker:** Altherr, C., elektrische Anlagen, IX 9753. **Neuchâtel:** de Bosset, architecte, SIA., IV 763. — Fédération romande des maîtres relieurs, IV 3564. **Neuhausen am Rheinfall:** Schweizerischer Verband gemischter Chöre, VIIIa 2687. **Neuveville:** Steudler-Giovannini, René, IVa 4786. **Niederhünigen:** Brenzikofer, Fr., Bäckerei und Handlung, Oberhünigen, III 16318. **Nyon:** Tennis-club de Nyon, I 7925. **Olten:** Anbaugruppe Schachen, Vb 2262. — Hunziker, Gebr., elektromechanische Werkstätte, Vb 2261. — Roth, Hans, Bahnhofstrasse 15, Vb 2265. **Pfäffers:** Grob Erben, Josef, Familie, Metzgerei, X 4972. **Pignia:** Kassieramt der Gemeinde Pignia, X 239. **Porrentruy:** Châtelin, Ernest, «Aux occasions», IVa 4783. — Fête jurassienne de gymnastique à l'artistique, IVa 4161. **Puffy:** Duport, Madeleine, Mme, corsetière, II 11264. **Reinach** (Aargau): Kaufmann & Schauenberg, Emaillierwerk, VI 6748. **Rekingen** (Aargau): Baldinger, Jos., Maler- und Tapezierer-atelier, VI 6749. **Rheinfelden:** Ziegler, Hans, Dr., Advokaturbureau, V 17277. **Romanshorn:** Hungerbühler, Paul, Auto, Moto, Velo, mechanische Werkstätte Neuhaus, VIIIc 3139. **Rorschach:** Spitz, Erwin, Techniker, IX 9743. **Rümlang:** Gujer-Schmid, Hans, technisches Bureau, VIII 33823. **St. Gallen:** Lüthi, Paul, IX 9751. — Motycka, Joh., IX 9741. — Müller, Friedel, IX 9739. — Pfister & Co., Jakob, IX 7454. **St-Martin** (Neuchâtel): Société fraternelle de prévoyance, section Chézard-St-Martin, IV 3571. **St. Moritz:** Bezirksfürsorgestelle Oberengadin, X 4995. **Schaffhausen:** Bootshaus-Genossenschaft des Ruderklubs Schaffhausen, VIIIa 2689. — Scherrer, Spengler-ei «Zum Anker», VIIIa 379. — Trinkler, E., Kaufmann, VIIIa 2688. **Schiers:** Demokratische Partei Schiers, X 4981. — Feuerwehr Schiers, X 1868. **Schöftland:** Schweizerischer Dachshundklub, VI 6741. **Schwarzenburg:** Ornithologischer Verein, III 16364. **Segl-Maria:** Giovanoli, Arno, Marchadaint da laina (e Sport-Artex), X 4989. **Sevelen:** Frauenverein, IX 9742. **Solothurn:** von Tscharner, Hans, Dr., Va 2552. **Steffisburg-Dorf:** Bernisch-kantonales Schwingfest, Gabenkomitee, III 16272. **Stein** (Appenzell): Reifler, E., Café, Konditorei, IX 11. **Sumiswald:** Brennholzkommission, IIIb 1468. **Sutz:** Affolter, Hans, Postbeamter, IVa 2842. **Uetikon am See:** Amschwand, Alfred, Bau- und Möbelschreinerei, VIII 33857. **Uzwil:** Bachmann, E. & H., «Jura»-Bekleidungenversand, IX 8583. **Versoix:** Musale, Madhukar, Babaji., étudiant méd., I 9151. **Vevey:** Marchand, A., & L. Dubois, bandages élastiques pour tracteurs, II 11253. **Villiers-le-Château:** de Luze, Frédéric-Auguste, notaire, Cligny, II 6600. **Willisau:** Kneubühler, Seppi, Photo, VII 7220. **Winterthur:** Beerli, Alois, Neuwiesenhof, VIIIb 3594. — Industrieberatung Winterthur, H. Müller, Ingenieur, VIIIb 3589. — 50 Jahre Gärtnermeisterverein Winterthur, VIIIb 3571. — Krämer, Otto, Graficer, VIIIb 3593. — Leder, Walter, Dr., eidg. dipl. Zahnarzt, Nachfolger von Dr. E. Kollbrunner, VIIIb 3575. — Niklaus-Klopfenstein, P., VIIIb 3581. — Zollinger, Rudolf, Primarlehrer, VIIIb 3590. **Wolfhalden:** Niederer, A., Drogerie, IX 9748. **Yverdon:** Ruoff, Robert, II 11278. **Zizers:** Kassieramt der katholischen Kirchgemeinde Zizers, X 4964. — Vereinigung ehemaliger Schüler und Freunde der Kreissekundarschule 5 Dörfer, X 4953. **Zollikofen:** König-Pizzezzi, Gottfr., III 16365. **Zürich:** AG. Dr. Hans Caspar, VIII 33869. — Arbenz-Kupper, Carl, VIII 33865. — Baumann, Jacques, Kaufmann, VIII 33835. — Bertschi-Drochtert, Jakob, Ingenieur, VIII 33849. — Betschler-Ruppli, L., Frau, Schürzen- und Wäschefabrikation, VIII 33866. — Blumenfeld H., Textilwaren, VIII 33843. — Bradovka, Jules, Färberei, chemische Reinigung, VIII 33858. — Breitenstein, Ida, Frau, VIII 33851. — Bruhin, Wilmar, Kaufmann, VIII 33852. — D'Altri, Arnold, keramische Werkstätte «Sinna», VIII 22869. — Frieding Immobiliar AG., VIII 33868. — Gfeller, Hans, Lehrinstitut «Talenta», VIII 33873. — Gruba AG. (Konto B 82), VIII 15481. — Huber, Leo, Dr. jur., Fürsprech, VIII 33875. — Kinderbekleidungs-GmbH. «Zur Kinderstube», VIII 33865. — Krankenkasse des schweizerischen Betriebskrankenkassen-Verbandes, Sektion Landwirtschaft, VIII 33819. — Langendorf, Walter, zahntechnisches Laboratorium, VIII 33790. — Lüscher-Schweizer, Viktor, VIII 33856. — Meteor AG., VIII 33844. — Scherrer, Franz, Kantinier, VIII 33845. — Schneider-Orsatti, Miriam, Frau, «Oelgemälde», VIII 33867. — Schnorf, Werner, Verwalter, VIII 33825. — Schwyter jun., Ferdinand, Einkäufer, VIII 3303. — Stahel, Arnold, Dr. jur., Rechtsanwalt, VIII 16537. — Stahel, Arnold, Dr. jur. (Konto Reichen), VIII 15969. — Stöckli, Walter, zahntechnisches Laboratorium, VIII 33821. — Théca-AG., VIII 33863. — Vortragsdienst der Schweizerfrauen VDS., VIII 33861. — Wettstein-Bürgi, Heinrich, VIII 7928. — Wolfensberger, Fritz, Dr. jur., VIII 33855. — Zollinger & Blatter, Nährmittel, VIII 33839.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdeparlements in Bern

RUF ORGANISATION

Unsere Arbeitsgebiete

Ruf-Finanzbuchhaltung zeigt die Reduktion aller mechanischen Arbeit auf ein Minimum, weiter die anpassungsfähige Kontenanlage und die Eingliederung des Rechnungswesens in die Betriebsorganisation.

Ruf-Lohnbuchhaltung beschmittet Arbeiterkarte, Lohnabrechnung für den Lohnempfänger, Zahltagsjournal, Lohnstatistik in einem Arbeitsgang (Spezialprospekt gratis).

Ruf-Lagerbuchhaltung gibt Momentphoto des Lagers nach Bestand, Wert, Umsatz und Einkauf (Spezialprospekt gratis).

Ruf-Betriebsbuchhaltung ermöglicht die Aufstellung von Betriebsanalysen, die Lieferung aller Dispositionsunterlagen, eine straffe Durchführung der laufenden Budget-Kontrolle.

RUF-BUCHHALTUNG
AKTIENGESELLSCHAFT ZÜRICH
Löwenstrasse 19 Telephon 5 76 80

MALOSA AG., BERN

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag den 13. Mai 1944, 9½ Uhr, im Hotel **Schweizerhof, Bern**

TRAKTANDEN:

1. **Abnahme** des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung **per 31. Dezember 1943.**
2. **Décharge**-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. **Bericht** der Kontrollstelle.
4. **Diverses.**

300

Bern, den 3. Mai 1944. **DER VERWALTUNGSRAT.**

Hotels Seiler AG., Zermatt

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag 27. Mai 1944, vorm. 11 Uhr 30, in Sitten, Hôtel de la Paix et Poste

TRAKTANDEN:

1. **Geschäftsbericht** und Rechnungsabschluss für das Geschäftsjahr **1942/43** sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung betreffend Abnahme **des Jahresberichtes und der** Jahresrechnung (Entlastung der Verwaltung).
3. **Wahlen: a)** Kontrollstelle;
   b) Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 15. Mai 1944 an im Zentralbureau unserer Gesellschaft in Zermatt zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können vom 15. Mai 1944 an gegen Legitimation **über den Aktienbesitz im Zentralbureau** der Hotels Seiler AG., Zermatt, ferner bei der Union de banques suisses, Lausanne, **bei der Banque cantonale vaudoise, Lausanne, und bei der Bank in Brig** bezogen werden. S 23

Zermatt, 8. Mai 1944. **Der Präsident** des Verwaltungsrates:
Dr. Franz Seiler.

E. Paillard & Cie, Société anonyme, Ste-Croix

Le dividende pour l'exercice 1943, fixé à 9% brut, est payable dès le 8 mai 1944 après déduction des impôts fédéraux par

66 fr. 60 net

contre remise du coupon n° 22. Yv 6

Ste-Croix, le 6 mai 1944. LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

ALPINA

Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der **Donnerstag 1. Juni 1944, vormittags 11 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Zürich, Bleicherweg 10, Alpina-Haus,** stattfindenden

21. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:

1. Genehmigung des Protokolls der zwanzigsten ordentlichen Generalversammlung vom 18. Juni 1943.
2. **Abnahme** des Berichtes des Verwaltungsrates, **der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung** für das Geschäftsjahr 1943 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. **Verwendung** des Gewinnsaldos.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. **Wahl** der Kontrollstelle.

Die Stimmkarten stehen vom 15. Mai 1944 an auf dem Bureau der Gesellschaft zur Verfügung der Herren Aktionäre, wo auch die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisionsbericht zur Einsichtnahme aufliegen. Z 230

Zürich, den 4. Mai 1944.

ALPINA VERSICHERUNGS-AKTIENGESELLSCHAFT

Der Präsident des Verwaltungsrates: **K. Türler.** Der Direktor: **H. Rahn.**

Gürbetalbahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag 1. Juni 1944, um 16 Uhr, im Gasthof zum Rössli und Bahnhof in Uetendorf

TRAKTANDEN:

1. **Abnahme** des Geschäftsberichtes, der Rechnungen **und der Bilanz pro 1943.**
2. **Wahl** der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1944.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnungen, die Bilanz, der Revisionsbericht sowie die Stimmkarten **können** gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 19. Mai 1944 hinweg bei **der** Direktion der Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS., Genfergasse 11, in Bern, bezogen werden. 299

Bern, den 6. Mai 1944.

GÜRBETALBAHN
Der Präsident des Verwaltungsrates:
A. Jenni.

Société immobilière genevoise

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le mardi 23 mai 1944, à 16 heures, à la Chambre de commerce (local du 1er étage), avec l'ordre **du jour suivant:**

1. Rapport du conseil d'administration sur sa gestion pendant l'exercice 1943.
2. **Rapport des contrôleurs.**
3. **Votation sur l'approbation des comptes.**
4. **Nomination de deux administrateurs.**
5. **Nomination de deux contrôleurs.**

Les titres ou les certificats de propriété devront être déposés chez **MM. Choisy, Dumont & Cie,** Rue de la Corraterie 20, **5 jours au moins avant celui fixé pour la réunion.**

Le compte de profits et pertes et le bilan, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont déposés, à la disposition de Messieurs les actionnaires, chez **MM. Choisy, Dumont & Cie,** Rue de la Corraterie 20. X 97

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

SOCIÉTÉ DES USINES DE L'ORBE

ORBE

Messieurs les actionnaires de la **Société des Usines de l'Orbe, à Orbe,** sont convoqués **en**

assemblée générale ordinaire

pour le **jeudi 25 mai 1944, à 11 heures 15, au Casino à Orbe,** avec l'ordre **du jour** suivant:

1. **Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs;** approbation des **comptes et de la gestion au 31 décembre 1943.**
2. **Répartition du solde disponible et fixation du dividende.**
3. Propositions individuelles.

Commémoration du cinquantième anniversaire de la mise en exploitation **du service électrique et du Chemin de fer.**

Les cartes d'admission à l'assemblée avec programme de cette journée peuvent être retirées jusqu'au lundi 22 **mai 1944, à 17 heures,** sur présentation des actions, au **bureau de la** société ou à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne.

Les comptes, bilan et rapports sont déposés au bureau de la **société** où Messieurs les actionnaires peuvent s'en faire délivrer un exemplaire.

L 105 LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Oeffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Artikel 582 u. ff. ZGB. und § 12 des Dekrets vom 18. Dezember 1911)

Erblasserin: Frau

Lina Schmid

geborene Gilgen, Witwe des Paul, geboren 1893, von Eriswil, gewesene Wirtin zum Restaurant Tübeli, wohnhaft gewesen Metzgergasse 50, in BERN, gestorben am 27. April 1944.

Eingabefrist bis und mit 8. Juni 1944:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim Regierungsstatthalteramt II, in Bern;
b) für Guthaben der Erblasserin bei Notar W. Reinhard, Marktgasse 32, in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Artikel 590 ZGB.).

Massaverwalter: Herr Erwin Schmid, Lagerchef, Kasernenstrasse 40, in Bern. 292

Bern, den 6. Mai 1944.

Der Beauftragte:
W. Reinhard, Notar.

Generalvertretung: A. Richter, Zürich 1, Leonhardstr. 4

Maschinenöl
zu Tagespreisen ab Station Wolhusen (Luzern) verkauft fortwährend
A. Achermann, Soppenstig, **Ruswil**,
Telephon: 6 65 78 Ruswil. Lz 81

Sekretärin
sucht Vertrauensposten
Volkswirtschafterin, mit langj. Praxis im In- und Ausland in Handel, Sekretariat, Verwaltung. Gute Disponentin, gewandte Redaktorin und Uebersetzerin. Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch in Wort und Schrift, etwas Italienisch und Spanisch.
Gef. Offerten unter Chiffre
Ec 21468 U an **Publicitas Bern.**

Aktenschränke,
für jeden Verwendungszweck das geeignete Modell 159-2
PAPYRUS BÜROMÖBEL
Freiestraße 43 Basel

Stempel Tel. 73781
2 Stunden!
Dringende in
Speckert u. Klein
Zürich, Löwenstr. 58

Warenumsatzsteuer
(6. Auflage).
Broschüre, enthaltend sämtliche Erlasse, erhältlich zu **Fr. —.90** bei Voreinzahlung auf Postcheckrechng. III 5600 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 56

ÉBAUCHES SA.
NEUCHÂTEL

Dividende 1943

L'assemblée générale des actionnaires d'Ebauches SA,. du 6 mai 1944, a fixé le dividende pour l'année 1943 à 40 fr. 54 brut, soit

30 fr. net par action.

Le coupon n° 11 sera payé dès le 9 mai 1944 aux caisses ci-après:

Société de banque suisse, à Bâle, Zurich, Genève, Neuchâtel, Bienne, La Chaux-de-Fonds et Le Locle,
Banque populaire suisse, à Berne, Bienne, Soleure, Moutier, Tramelan, St-Imier et Zurich,
Banque cantonale de Berne, à Berne, Bienne, Moutier, Tramelan et St-Imier,
Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle,
Banque cantonale soleuroise, à Soleure et Granges,
Banque commerciale de Soleure, à Soleure et Granges,
Bureau central d'Ebauches SA., à Granges.

Neuchâtel, le 6 mai 1944.

N 34 LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Società della ferrovia Lugano—Monte San Salvatore

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

il giorno di sabato 20 maggio 1944, alle ore 14, nella sala del ristorante Albergo Vetta; partenza da Paradiso-Stazione, alle ore 13.40.

TRATTANDE:

1. Rapporto del consiglio di amministrazione.
2. Presentazione dei conti e del bilancio dell'esercizio 1943.
3. Rapporto dei revisori dei conti, scarico al consiglio di amministrazione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Per intervenire all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le azioni almeno 5 giorni prima dell'assemblea, presso la spett. Banca della Svizzera italiana in Lugano, o presso la sede della società a Paradiso, ritirando il biglietto d'ammissione che dà diritto alla corsa gratuita per la giornata dell'assemblea. Il rapporto del consiglio di amministrazione e dei revisori, i conti e il bilancio sono a disposizione dei signori azionisti presso la direzione della società, a Paradiso, dal 10 maggio 1944. O 26

Lugano-Paradiso, 8 maggio 1944. Il consiglio di amministrazione.

Crédit lyonnais

Fondé en 1863 — Société anonyme

Capital: un milliard — Réserves: un milliard

Bilan au 29 février 1944

Nota. Les communications étant interrompues avec quelques-unes de nos agences, nous avons dû, en ce qui les concerne, faire état de la dernière situation qui nous est parvenue. 166-3

Actif	
Caisse, trésor public, banques d'émission	fr. 3 356 568 563.18
Banques et correspondants	» 1 461 077 921.89
Portefeuille effets	» 35 174 406 818.92
Coupons	» 291 573 625.46
Comptes courants	» 2 936 738 263.64
Avances garanties	» 207 807 530.08
Avances et débiteurs divers	» 2 172 165 531.93
Débiteurs par acceptations	» 84 788 387.84
Titres	» 3 368 310.22
Comptes d'ordre et divers	» 217 667 345.92
Immeubles et mobilier	» 35 000 000.—
	fr. 45 941 162 299.08
Passif	
Comptes de chèques	fr. 20 851 274 897.36
Comptes courants	» 16 874 469 080.47
Banques et correspondants	» 560 339 961.79
Comptes exigibles après encaissement	» 281 923 207.47
Créditeurs divers	» 4 254 704 062.95
Acceptations à payer	» 84 788 387.84
Bons et comptes à échéance fixe	» 312 890 759.78
Comptes d'ordre et divers	» 671 902 685.55
Réserves	» 1 000 000 000.—
Capital	» 1 000 000 000.—
Report à nouveau	» 48 869 855.87
	fr. 45 941 162 299.08
Hors Bilan	
Engagements par cautions et avals	fr. 1 552 433 365.83
Effets escomptés circulant sous notre endos	» 768 353 026.25
Ouvertures de crédits confirmés	» 515 232 640.35

Certifié conforme aux écritures,
le président du conseil d'administration: Baron BRINCARD.
les directeurs généraux: R. MASSON. E. ESCARRA.

Praesens-Film AG., Zürich

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 4. Mai 1944 hat beschlossen, folgende Dividenden auszuschütten:

3 % auf die Stammaktien unserer Gesellschaft: Nrn. 1 bis 400 für 12 Monate = brutto Fr. 30 pro Aktie; Nrn. 401 bis 600 pro rata temporis ab 1. Juni 1943 = brutto Fr. 17.50.

5 % auf die Vorzugsaktien pro rata temporis ab 1. Juni 1943 = brutto Fr. 2.92.

Von den obigen Beträgen gehen die eidgenössischen Steuern ab.

Die Auszahlung der Dividenden erfolgt bei den Banken:
Schweizerischer Bankverein; Zürich, Paradeplatz;
Schweizerische Volksbank, Zürich, Bahnhofstrasse 58;
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich, Börsengebäude,
sowie am Sitz unserer Gesellschaft

gegen Vorlage der Coupons Nr. 1 oder bei den Stammaktien gegen Vorweisung und Abstempelung derselben. Z 229

Zürich, den 8. Mai 1944.

PRAESENS-FILM AG. ZÜRICH
Weinbergstrasse 15

Société vaudoise des mines et salines de Bex

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le **mardi 16 mai 1944, à 10 heures 45, à l'Hôtel de Ville** (salle du conseil communal), **à Bex**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1943.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports et la répartition du bénéfice.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur présentation des actions, jusqu'au **vendredi 12 mai 1944**, aux domiciles ci-après: **à Lausanne:** Banque cantonale vaudoise; **à Bex:** Banque cantonale vaudoise, agence de Bex.

Messieurs les actionnaires peuvent prendre connaissance, aux domiciles indiqués, dès le **2 mai 1944**, du compte de profits et pertes et du bilan, ainsi que du rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs. L 100

Bex, le 27 avril 1944. LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.